

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Vijita Pastoral:** La Vijita Pastoral dal Vëscò Ivo Muser s'arjigna da jì a piz. I recordun ciamó dui apuntamonc. **En sabeda ai 25 de novèmber** ales 15:00 él tla Ciasa J. B. Runcher sòn Badia na encuntada con i rapresentanc dles uniuns de dlijia y duc chi co fej val' sorvisc (leturs, moni, chi co partësc fora la comegnun, co fistidiëia dai ciöf, da puzené la dlijia, voluntariat...). **En domëgna ai 26 de novèmber** ales 17:00 él spo sö Oies la funziun de conclujiun dla Vijita Pastoral. Düc é bel enviës.

**Oraziun:** En dedòlönesc ai 21 de novèmber ales 20:00 (do la Corona da sëra) s'encunta te calogna le grup de oraziun con signor Sepl Granruaz. Düc é bënödüs.

**Comun:** Le Comun de Mareo lascia alessëi che a gauja dles ultimes nëis, él tomé trec lëns. An recorda che vigne proprietar dal bosch mëss enstës se fistidié da i romené demez. Le Comun ne se sorantol degüna responsabilité, ajaché romené sö i lëns n'é nia competonza dal Comun. Le Comun rengrazia por la comprenjiun y colaoraziun.

**Teater por mituns:** Aterteater enviëia da gní a ti ciaré a "Die Engelphoniker", teater por mitans y mituns dai 3 agn ensö (por todësch), con le duo de clowns Coco. Al é en dedemesaledema ai 22 de novèmber ales 16:00, te salf dles manifestaziuns d'La Val. En cört la storia: Ara ne döra nia dio, spo nascel le Picio Bambin. Herbert y Mimi se conforta, deache ai pó soné tla orchestra dai agni, mo les notes é sparides.

**Sorvisc:** Al vën chirí na porsona co se metess a desposiziun por desparé la cortina dertan l'invern. Al vën perié da se mëter en contat con Carlo Suani al 348/6290572.

**Apoteca:** Al vën lascé alessëi che l'apoteca d'Al Plan é slüta dai 20 ai 30 de novèmber.

**Prejentaziun/1:** En dedòlönesc ai 21 de novèmber ales 17:00 vëgnel prejenté te Istitut Ladin a San Martin le liber "Les aventöres de Pinocchio - cuntia de n buratin", verjiun ladina dal roman conesciü de Carlo Collodi.

**Prejentaziun/2:** En vëndres ai 24 de novèmber ales 16:00 vëgnel prejenté tal salf dla Istitut Ladin a San Martin le liber de rimes de Lois Ellecosta de Colac, dal titul "Flus d'altonn", abelí da ilustraziuns de Lois Rottonara ROTT.



La Comunité ti fej les mius aodanzas de ligrëza y convinziun a  
**ARLINDA MAMA**  
co ciarárá la domëgna de Crist Re, ai 26 de novèmber  
i sacramonc dla Pröma Comegnun y Crejima

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
**Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)  
Download plata: [www.unitepastoral.org](http://www.unitepastoral.org)



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

[www.unitepastoral.org](http://www.unitepastoral.org)

Ann A

19.11.2017 - 33. dal ann liturgich - dla Caritas

nr. 52

## Anüzé i talënc, por che ai porti de bogh früc

### Dal Vagnele do San Mateo 25, 1-13

Con le rëgn dal cí éra descop con en èl co é jü a fá en iade: Al á cherdé sü sorvidusc y ti á afidé so avëi. <sup>15</sup>A önn ti ál dé cin' talënc, a en ater dui, endó a en ater önn, a vignönn do söes facultés. Spo s'an él jü. <sup>16</sup>Atira á le sorvidú, co á ciagé cin' talënc, motü man da trafiché empara y al n'á ciamó davagné cinch lapró. <sup>17</sup>Ensciö n'á ince chël, co n'á ciagé dui, ciamó davagné dui lapró. <sup>18</sup>Mo chël, co á ma ciagé en talënt su, é jü y á ciagé en büsc te tera y á ascognü lëite la monëda de so patrun. <sup>19</sup>Do cotan de tomp é le patrun gnü zoruch y orea fá cunt con sü sorvidusc. <sup>20</sup>Danló él gnü chël, co á ciagé i cin' talënc, n'á porté cinch lapró y á dit: Signur, cin' talënc m'aste sorandé; ciara, i n'á davagné ciamó cinch lapró. <sup>21</sup>So patrun ti á dit: Brao, bun sorvidú fedel! T'es sté en bun aministradú tal püch, i ô te sorandé deplü. Ví, tol pert ala ligrëza de to patrun! **Parora dal Signur! - Lait a te, Gejú Crist!**



**Der arme Tropf!** Immer hat er das Gleichnis von den Talenten als Mahnung und Warnung gelesen. Voller Anäst zu versäen, hat er seine Talente so tief vergraben, dass er sie jetzt nicht mehr wiederfindet. Hätte er doch das Gleichnis gelesen als das, was es ist: Eine Liebeserklärung. „Ich brauche dich!“, höre ich Jesus sagen. „Ich brauche dich, wie es in deiner Kraft steht!“ Der Satz „Ich brauche dich!“ macht Mut und hilft, Anäst zu überwinden.

## Adoré bun nüsc talënc

I sun sogü che vignöna y vignönn de nos á cotan de talënc. Le Signur ne se damana tló nia da orëi ester a vigne cost en concorënza coi atri y se confronté con ëi. Al se damana sciimplamonter da adoré bun nüsc talënc, da fá le miü d'enfora por ch'ai porti de bogh früc. Porchël, n'orede i ciagé ete...

**Domègna: 19.11.2017: XXXIII. Domègna dal ann liturgich: Sa.Elisabetta**



**Oferta por i bojügn dla ploania**

**8.30:** S.M. a La Pli  
**9.30:** Funziun dla domègna: Corona  
**10.00:** S.M. pro popolo por dōta la Ploania  
na Bläsergruppe acompagna la S.Messa

**Lön. 20.11:** **Feria dla 33. edema dal ann: S.Korbinian, S.Edmund**

**7.30:** S.M. por +nta Comploi Tille de Mano  
S.M. por +nta Clara Palfrader Paula  
S.M. por +nt Giuseppe D'Amico

**Défol. 21.11:** **Nosta Bona Oma de Jerusalem: Sa.Maria, S.Hans**

**19.30:** Corona de ringraziament

**Dédem 22.11** **Memoria de Sa.Zezilia: patrona dla musiga**

**18.00:** S.M. por +nt Carlo Tamers de Burcia  
S.M. por +nta Chiara Alessia Giovanna Kabelb.  
S.M. de renger. por Fam. Sorbatelli Carlo y Anna  
S.M. por +nc' Lena y Franz Flatscher, Ches Costes  
S.M. por vís y +nc' dla Fam. Rungger Vigile y Zilia

**Jöbia 23.11:**

**Feria dla 33. edema dal ann: S.Korbinian, S.Klemens**

**19.30:** **Vijita personala te dljia y cortina**  
S.M a La Pli

**Vëndr.24.11:** **Memoria de S.Andreas Dunc-Lac y Compagns**

**7.10:** S.M. por i scolari  
S.M. por +nt Willy Zardini  
S.M. por +nta Olga Niedermair y Remo Marches  
S.M. en onú de S.Ojöp da Oies  
por Fam. de Castlunger Hilda, Grones

**15.00:** Ora de oraziun

**Sab.25.11:** **Sa.Maria in sabato: Sa.Catarina de Alessandria**

**17.00:** **Poscibilitè da se pissié**  
**18.00:** S.M. por +ntes Fortunata Dapoz y Rita Zardini  
S.M. por vís y +nc' dla Fam. Loise y Albert Willeit  
S.M. por la benedisciun de en bun laur  
por chi co laora pai lifc' y por i lifc'  
S.M. por +nc' Erardi Daverda

**Dom.26.11:** **Festa de Cristo Re – Sa.Zezilia**

**N.B.:** **1.Santa Comuniun y Crescima de Arlinda Mama**

**Oferta por i bojügn dla ploania**

**8.30:** S.M. a La Pli  
**9.00:** Proa dal cor de dljia  
**10.00:** S.M. solenne en onú de Cristo Re – Spirit Sant  
S.M. de renger. en onú de Sa. Zezilia dal Cor de Dljia



**DOMÈNIA DLA MISERICORDIA**

Mèter döt tles mans de Dio, (Hiob 1,21)  
Lascé döt tles mans de Dio, (Salm 31,6)  
Tó döt dles mans de Dio! (2 Cor., 12,9)

Signur, dámo la trancuilité, da azeté les cosses, ch'i ne pó nia cambié,  
le coraji, da cambié les cosses, che i pó cambié,  
y la sagèza da desfaronzié önn da l'ater.  
(Reinhold Niebuhr)

Al ó ester l'infelzité por capí la ligrèza,  
le dübe por capí la lerité ...  
la mort por capí la vita.  
Porchël afrontèia y abracèia la tristèza  
canche ara vègn. (Madre Teresa)

Nia düc ne podun fá de gran cosses,  
mo i podun fá de pices cosses con gran amur.  
(Madre Teresa)

**Oraziun dal gheto de Warschau**

Iu creii al sorèdl,  
ince sce al ne dá nia.  
Iu creii al amur,  
ince sc'i ne le sontii nia.  
Iu creii te Chël Bel Dio,  
ince sc'al scuta.

**Ponsier dla domènia**

Anuzèia i talènc, che t'as! I bosc foss chîc, sce ma i vicí plö da talènt  
ciantáss!  
(Henry van Dyke)

**Ofertes empede ciöf sön fossa dal +nt Taibon Jergele de Pauracia**

*Krebshilfe:* Fam. Clara Annamaria y Lois

*Vinzenzverein:* Fam.Kaneider Marco y Carmela

*S.S.Mësses:* Maria Daverda y Familia, Taibon Lidia

*Dljia:* Taibon Lidia, Fam. Comploi Richard y Maria, Fam. Kastlunger Willi y Margot,  
Erlacher Stachio, Fam. Taibon Albert, Ida Taibon y Familia

**Dër bel iolan y Dio s'al pais!**

**Sorvisc dai Ministronc**

**Lönesc 20/11 (07:20h), Dédemesaledema 22/11 (18:00h), Vëndres 24/11 (07:10h):** Mattia  
Leggio, Jan Paul Promberger;

**Sabeda 25/11 (18:00h):** Lara y Hannes Ploner, Nathan Migliorati, Lisa  
Maneschg, Serena Alessandri, André Castlunger;

**Domègna 26/11 (10:00h):** Moltina Clara, Elisa Frenademetz, Michael  
Leimegger, Chantal Feichter, Sofia Willeit, Sofia Alberti, Lara Fappani,  
Lucy Call, Linda Clara

**N. B.:** Düc i ministronc é entres bëgnodüs da gní a sorví, ince sce  
ai n'é nia scric sö!



Andras Simon



**Das Gleichnis von den Talenten**

*führt – ungewollt? – in Versuchung, auf die Zahl der Talente zu schauen. Dass der mit den fünf Talenten mehr Möglichkeiten hatte (auch den Verlust eines Talenten wieder auszugleichen). Doch auf die Anzahl der Talente kommt es nicht an. Sondern auf die Bereitschaft, sich einzusetzen, auch etwas zu riskieren. Und auf die Liebe kommt es an: „Der Herr schaut nicht so sehr auf die Größe der Werke, als vielmehr auf die Liebe, mit der sie getan werden“, schreibt die heilige Theresa von Avila.*